



**Raiffeisen  
BANK AVAL**

**aval.ua**

## Реквізити для зарахування коштів в іноземній валюті. Для японської єни (JPY)

Для безпомилкового та швидкого зарахування валютних коштів на Ваш рахунок просимо дотримуватись рекомендацій щодо заповнення банківських реквізитів:

### Бенефіціар (Отримувач) BENEFICIARY

Номер рахунку:	<u>UAXX XXXX XXXX XXXX XXXX XXXX XXXX X</u> (зазначається номер валютного рахунку у форматі IBAN для рахунку, відкритого у АТ «Райффайзен Банк Аваль» після 05.08.2019р. у відповідній валюті (JPY) або для рахунку, відкритого у АТ «Райффайзен Банк Аваль» до 05.08.2019р. у відповідній валюті (JPY) за умови взяття IBAN на облік податковими органами)
Назва організації:	<u>LTD "Romashka"*</u> (назва організації зазначається англійською мовою відповідно до установчих документів <b>або</b> транслітерацією)
Юридична адреса організації:	<u>00000, Ivanova street X, apartment/office X, Kiev city, Ukraine*</u> (Юридична адреса організації зазначається <b>виключно</b> англійською мовою <sup>1</sup> )

\* - приклад заповнення поля

### Банк Бенефіціара (Отримувача) BANK OF BENEFICIARY

Raiffeisen Bank Aval Joint Stock Company, Leskova street.9, KYIV 01011, Ukraine	SWIFTcode: AVALUAUKXXX	Correspondent Account: 94-55.022.305
------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------	-----------------------------------------

### Банк Посередник (кореспондент) CORRESPONDENT BANK

Використовуйте дані банку, що наведено нижче:

Raiffeisen Bank International AG	SWIFTcode: RZBAATWW
----------------------------------	---------------------

**З повагою,  
Райффайзен Банк Аваль**

### Правильний переклад населених пунктів для адреси (Укр – Eng):

<sup>1</sup> Область-Region. Район-Area. Місто- City. Селище міського типу (с.м.т.)- town. Село- Village.